

通信處
Kwong Sun Tai Co.
Box 301
477 Cormorant St.
Victoria, B.C.

本號專辦唐山大宗一等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花邊縐紗細布送禮禮儀料
炮竹 器磁漆器唐書書籍貨物各江
地道貨材馳名久遠散貨貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧請到後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲▲[注意]同胞請看

特別廣告

我國僑胞在國外者甚多，向由西人銀行代為匯款，手續繁雜，且收費頗高。本號為便利僑胞起見，特設匯兌部，專辦中西匯兌，手續簡便，收費低廉。凡有匯款者，請到本號接洽，定當竭誠服務。

▲本號專辦唐山大宗一等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花邊縐紗細布送禮禮儀料
炮竹 器磁漆器唐書書籍貨物各江
地道貨材馳名久遠散貨貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧請到後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲▲[注意]同胞請看

特別廣告

我國僑胞在國外者甚多，向由西人銀行代為匯款，手續繁雜，且收費頗高。本號為便利僑胞起見，特設匯兌部，專辦中西匯兌，手續簡便，收費低廉。凡有匯款者，請到本號接洽，定當竭誠服務。

▲本號專辦唐山大宗一等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花邊縐紗細布送禮禮儀料
炮竹 器磁漆器唐書書籍貨物各江
地道貨材馳名久遠散貨貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧請到後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

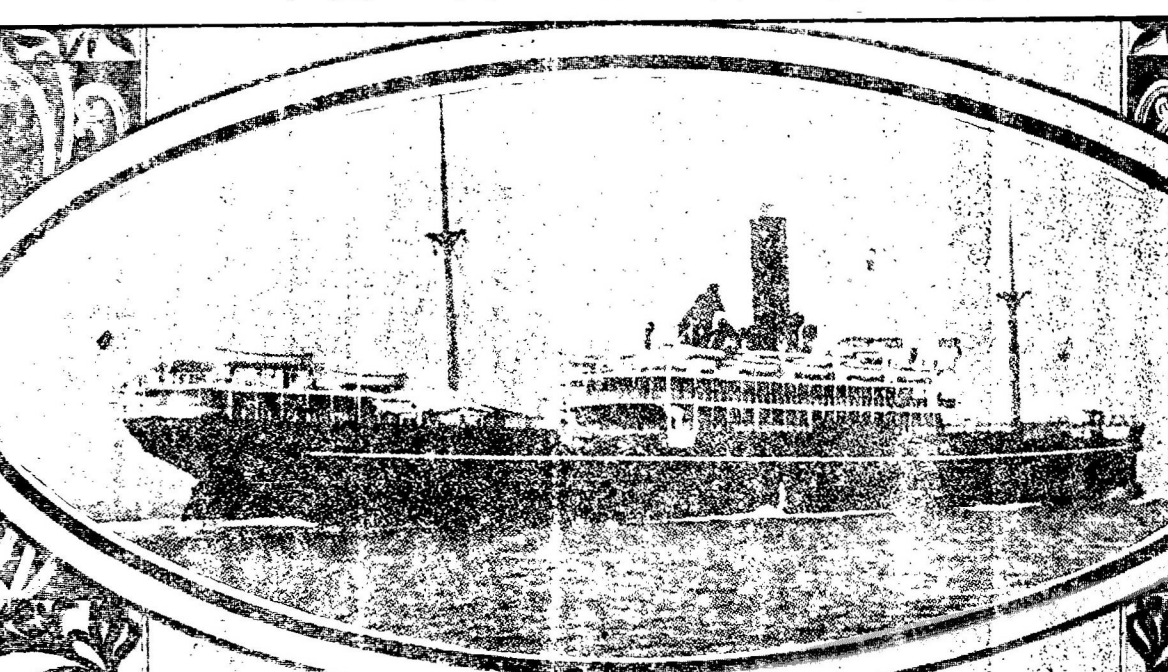
雲高華金利源謹白

各埠代理

伏兒丸 香港九龍丸 社開港頭等位一百五十元來回紙
一年期四百三十元 元毛二等位一百五十元來回紙
議大船客位五十元 因船期阿波丸頭等位一百五十元來回
帶式百六十二元 二等位八十五元 大船客位五十元如有梓
里回唐者請到該處代理人處寫信便妥

Nippon Yusen Kaisha
Yusen
代理 李 世 璋
陳 文 宗
陳 紀 耀

國 國 船 新 拾 請



▲民國七年由城埠開行新船期

鹿島丸 二月廿七日
諏訪丸 三月廿七日
伏兒丸 四月初一日
鹿島丸 四月初八日

每兩禮拜一水由城埠直返香港

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲▲[注意]同胞請看

特別廣告

我國僑胞在國外者甚多，向由西人銀行代為匯款，手續繁雜，且收費頗高。本號為便利僑胞起見，特設匯兌部，專辦中西匯兌，手續簡便，收費低廉。凡有匯款者，請到本號接洽，定當竭誠服務。

▲本號專辦唐山大宗一等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花邊縐紗細布送禮禮儀料
炮竹 器磁漆器唐書書籍貨物各江
地道貨材馳名久遠散貨貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧請到後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

樓(酒)林(瓊)樂
LOCK KING LAM
234 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
井三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶點菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢咄喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

司公發商
SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菜食品發行並有中
西雜貨麥谷馬根各樣貨物貨真價實兼接
理外埠各號委託辦貨買賣 菓子菜蔬妥
當無誤並接省港各邑各處 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

▲本舖地方高大可出(出賣與人整貨)
▲兼有升降機上落貨物便利
▲又置有頭(大)架能(兩)噸半
等自由車(細)架裝(一)噸貨
▲運送貨物快捷妥當 光顧格外
克己

舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號 誠徵(請) 參(考) 初披露

司公和仁
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告

本狀師設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層樓接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約約契各項等到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

告 廣 丸 藥 驗 經 製 自 房 藥 大 東 廣

◎參茸武溪大補丸 每料十元 半料五元
此丸用武溪八種藥劑 加重人參鹿茸其
主治之功力 無論其為虧弱血虧 花柳病後
清瀉失補 身體衰弱 或事業疲勞 精神短小
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也

◎強腎四鞭丸 每料十元 中盒五元 小盒二元
此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自
選料 監製 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩
耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 自汗盜汗等
症 若腎虧未久者 服一六盒可能奏奇功矣

◎快樂不倦丸 每盒五元
此丸充精氣 煥腎臟 濟水火 和陰陽 為房
術之利器 為情慾之猛將也 凡患腎冷精寒
陽痿不舉 雖舉無力 交而後洩 時多夜尿
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服
此丸以補救之

▲藥物簡覽表 郵費美國一毛二 買客自理

夜夢遺丸 每盒四元
滋補丸 每盒五元
初起淋毒丸 每盒三元
柳柳掃毒丸 每盒三元
婦科經痛丸 每盒四元
小腸氣痛散 每盒三元
清淋止濁散 每盒三元
雙美如意丹 每盒三元

本藥房有中西醫士駐寓候診海外僑胞或有頑疾
怪症經醫不愈者或體弱虛弱宜早來診治者請到本
原由白函及藥費一齊寄來定能對症發藥不誤
付上以資料理之用

▲總發行所設在美國大東亞街六百四十九號
Canton Co. 649 Kearny St. San Francisco (Cal)

●好好好 我作此丸為秘寶
弟患腎虧腰痛經年有餘兼之夜
多小便行樂一事絕無興趣年僅
四十身軀如斯深為抱憂前月特
備銀十元求廣東藥房醫生對症
發藥接其寄來強腎四鞭丸一料
服後果然強我元神妙藥惠群實
堪歌頌

▲武溪大補丸之保證
廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣
血兩虛精神不足日復日倦食不甘味 諸君時
患脚痺料必病後失健也為多方求治下病無濟
前日在貴藥房購買武溪大補丸一料依法服
盡大奏奇功精神較前突增數倍感德不忘愧無
以報請將斯函登報章海外同胞或有病體相同
需藥請到貴藥房問津自亦足為胞與之天職
也 旅美歐芝加高開平赤坎人關基恩謹白